





数据加载失败，请稍后重试！

H212.6

4

蒙 汉 简 明 词 典

前 言 III

МОНГОЛ ХЯТАД ТОВЧ ТОЛЬ V

蒙语字母表 VI
(修订本)

蒙汉简明词典正文 1—1119

附录:

常用缩写 约 33,000 词 1120—1138

136

36

38

03

1978 年 · 北 京



数据加载失败，请稍后重试！

前言

这部《蒙汉简明词典》是以一九六九年出版的《简明蒙汉词典》为基础修订出版的。

为使本词典能更好地适应工作需要，我们除了对原版本作了必要的修改外，还搜集补充了一定数量的新词汇。现词典所含条目由原来的两万八千条增加到三万三千条。

这部词典在编辑中主要参考了蒙古人民共和国科学院雅·策乌勒主编的《蒙语简明解释词典》和阿·鲁布桑登德布主编的《蒙俄词典》，同时还参考了其他中外有关词书。

根据需要使用者的意见，我们对附录部分作了较大的删改和补充，重点搜集和补充了缩写部分，共收词约一千三百条。

在修订过程中，我们得到了有关单位和同志的大力支持和热情帮助。在此，谨表示衷心的感谢。

由于我们水平有限和时间关系，编印中的缺点和错误在所难免，欢迎同志们批评、指正。

《蒙汉简明词典》编辑组

一九七八年八月

如：〈陈〉陈旧语词；

〈语〉语言学；

〈宗〉宗教用语；

〈植〉植物学；

〈牧〉牧业；

〈法〉法律；

〈生〉生物学；

〈解〉解剖学；

〈俗〉俗语；

〈化〉化学；

〈医〉医学；

〈技〉技术；

〈哲〉哲学；

〈天〉天文学；

〈书〉书面语；

〈动〉动物学；

〈乐〉音乐；

〈军〉军事；

〈无〉无线电；

〈体〉体育；

二、一个蒙文词的意义不止一项的，分项释义，用①、②、③等表示义项。一个义项下如再分条，用①、②、③等表示。条文中例举的词组、短语或句子，如需分条释义，也用①、②、③等表示；如：“ангийн дарга ①〈军〉部队长；②〈教学班〉班长”。

1. 代替条文内重复出现, 且不发生词形变化的本词。

3. 如果词形发生变化而引起元音脱落、位移以及 и、ь 互变时, 则不用此符号代替。

五、在◇符号之后的，是具有特殊意义的词或短语。

六、(转)表示由本义转化而成的意义。

七、用尖括弧表示蒙文词或词组意义的类属;

〈语〉语言学； 〈俗〉俗语； 〈谚〉谚语；

〈宗〉宗教用语; 〈化〉化学; 〈动〉动物学;

〈植〉植物学； 〈医〉医学； 〈乐〉音乐；

〈牧〉牧业; 〈技〉技术; 〈军〉军事;

〈法〉法律; 〈哲〉哲学; 〈无〉无线电;

〈生〉生物学； 〈天〉天文学； 〈体〉体育；

小

〈方〉方言； 〈敬〉尊敬语；等等。

八、有些类属很明显而不易使人误会的词，如一些动植物的名称等，便未加标注。有一定数量的形容词可用作副词不再另作译意。

原 词	变化词形	表 示 法
гэр	гэрийн	~ийн
өргөх	өргөхөөр	~өөр
торох	торохгүй	~гүй
олох	олоход	~од
санах	санаснаас	~снаас
зохих	зохино	~но
даах	даасан	~сан
сарвайх	сарвайчихжээ	~чихжээ
санах	санаарай	~арай
давтах	давтаж	~ж
давтах	давтан	~н
улайх	улайтал	~тал
хамгаалах	хамгаалаагүй	~агүй
сэрдхийх	сэрдхийгээд	~гээд
хийх	хийгээгүй	~гээгүй

蒙 语 字 母 表

Аа	Бб	Вв	Гг	Дд	Ее	Ёё
Жж	Зз	Ии	Йй	Кк	Лл	Мм
Нн	Оо	Өө	Пп	Рр	Сс	Тт
Уу	Үү	Фф	Хх	Цц	Чч	Шш
Щщ	Ъъ	Ыы	Ьь	Ээ	Юю	Яя

目 次

前 言	III
用法说明	V
蒙语字母表	VI
蒙汉简明词典正文	1—1119
附录:	
常用缩写	1120—1158
蒙古地名	1159—1169
世界地名	1170—1186
语法简表	1187—1198
度量衡表	1199—1203

《蒙汉简明词典》编辑组

一九七八年八月

A

а ①蒙语中“~”字母，“~”音；②序数符号，相当于“甲”或“第一”；тавдугаар зүйлийн ~—д дурьдсан нь 第五条第一款所提到的；з-р ангийн “~” бүлэг 三年级甲班；

③泛指文字，语言；~, ма-гүй①只字不识，目不识丁；②一言不发，只字不吐；③不会说话的，聋哑的，~, э-гүй①只字不识，目不识丁；②一言不发，只字不吐；③不会说话的，聋哑的；④不别扭的，不要滑头的，老成的。

аа I (感叹词，表示惊叹，诧异，怜惜，惋惜，疑惑，迷惘，厌恶，威胁，赞叹等意义)啊，啊呀，哎呀，哦，噢，唉，噢，啊哈；~ да, сайн байна! 啊，多么好啊！~ тийм үү! 啊(哦，噢)，是那样的吗！噢，是那么一回事吗！~, бүү мэд! 噢，不知怎么搞的！~, хөөрхий! 唉，多可惜呀！唉，可怜的！~, тэр яах вэ! 啊，那有什么！◇~ ший! 嘘! 别作声！◇~ шүү! 赶鸡唤声。

аа II ①(用于含“а”或“у”的呼语后或词组中的语气词，表示亲切)；малчид ~! 牧民们! аав ~! 爸爸! ②(表应答的语气词)哦，哦；Намжил ~! —~! 那木吉勒! 一哦! ③(表疑问的语气词)哦，啊；ойлгов уу? ~? 懂了吗? 哦?

аа III 盛气凌人，傲气，高傲；~тай хүн 盛气凌人的人，傲气的人。

аав 参见 ав I；父亲，爹爹，爸爸；~ын хүү (转) 好儿郎，好汉，好样的。

аавархаг 耍老子派头的，摆家长派头的。

аавсаг 喜爱父亲的，恋父的。

ааг I ①能力，力量；~ чадалдаа эрдэх 依仗自己的能力；~тай залуу 能干的小伙子；②自负，高傲；~тай хүн 自负的人。

ааг II ①(饮料之)浓度，劲；~тай цай 浓茶，酳茶；~ ихтэй дарс 烈性的酒；②辣味，苦味；~тай эм 苦药。

ааг III 靠近把手的锋利部分，刀后刃。

ааг IV: ~ зоог хийх 寻找借口，托辞推诿。

аага 糠，麸皮。

аагалах ①脱粒，去麸皮；碾米；②过筛，筛糠，筛面粉。

аагалуулах аагалах 的使动态。

ааггүй I 力量虚弱(的)，没能力(的)，没勇气(的)，没胆量(的)，不坚决的。

ааггүй II (饮料)浓度小(的)，不浓(的)，劲小(的)；~ цай 淡茶。

ааггүйдэх I 太虚弱无力；太没有勇气，过于胆怯。

ааггүйдэх II (饮料)浓度太低，劲过小。

аагжих I 力量增长起来，能力增加；胆大起来。

аагжих II (饮料) 浓度增加, 味道浓起来, 劲加大。

аагим 酷热的; ~ халуун (词组) 溽暑, 酷热。

аагих ①忍受酷热; 热得慌; ②变得炎热, 变得酷热。

ааглагдах ааглах 的被动态。

ааглах ①逞能, 逞强, 称雄; ②把…难住, 使不能胜任, 制住; энэ ажил намайг ааглаад байна 这个工作把我难住了。

ааглуу ①以力量称雄的; 骄傲自大的; ~ зан 高傲的性格; ②占优势的, 优越的; ③力所不及的, 不能胜任的。

ааглуудах 变得力所不及, 变得不能胜任, 太困难。

ааглуулах ①ааглах 的使动态; ②意同 ааглагдах。

аагтай I (饮料) 浓味的, 烈性的, 劲大的。

аагтай II ①有能力的, 能干的; ②带劲的, 舒适的; ③胆大的, 勇敢的; ④高傲的, 自大的。

аагтайвтар I (饮料) 味较浓的, 较烈的, 劲较大的。

аагтайвтар II ①较有能力的, 较能干的; ②较带劲的, 较舒适的; ③胆较大的, 较勇敢的; ④较高傲的, 较自负的。

аагтайхан аагтай 的小称。

аагуу (感叹词, 表示对儿童的赞许和嘉奖) 啊呀, 嗨呀! ~ яасан сайн хүү вэ! 啊呀, 多好的孩子啊!

аагших 参见 аагжих I, II。

аадайлгах аадайх 的使动态。

аадайх ①变得短小; ②矫揉造作, 猥猥琐琐; ③洋洋得意, 自负起来。

аадалзах 参见 аадганах。

аадар 狂暴的, 急骤的; ~ бороо (词组) 骤雨, 暴雨; ~ зан 暴戾的性格。

аадас: ~ ~ хийх 短小东西不时动作。

аадга: ~ ~ хийх 短小东西连续动作。

аадганах 短小东西连续动作, 频频摆动。

аадгануулах аадганах 的使动态。

аадгар 短小的, 矮小的; ~ тарган хүн 矮胖的人; ~ биетэй морьт 身体短小的马。

аажаа 见 аажий。

ааживтар 比较缓慢的, 缓慢些的。

аажий <方> 妈妈; 大婶, 大娘, 大妈。

аажим 缓慢(的), 慢慢(的); 迟缓(的); 从容(的), 不慌不忙(的); чи аажмаар ярь 你慢慢讲。

аажимдаа ①慢慢地, 渐渐地, 缓缓地; ~ сайжрах 逐渐改善; ②以后, 日后。

аажимдах 变得过于缓慢, 过分迟缓, 过于怠慢。

аажимдуулах аажимдах 的使动态。

аажимрах 变缓慢, 减缓; 变平缓。

аажимсах 变得较缓慢, 减缓, 减速; машины хурд ~в 汽车的速度放慢了。

аажимсгах аажимсах 的使动态。

аажимтах ①变得更慢, 更减缓, 减速; ②拖延, 延缓。

аажимтгах аажимтах 的使动态;

①减缓, 减速, 使缓慢; ②延期, 拖延, 延宕。

аажимхан аажим 的小称。

аажимшиг 稍慢一些, 较慢一点, 较迟缓些.

аажуу ①缓慢(的), 迟缓(的); 迟钝(的); ②徐缓(的), 从容(的); ③安静(的), 宁静(的); ~ уужуу цаг 万籁俱寂的时刻.

аажуувтар ①较缓慢的, 较迟缓的; ②较徐缓的, 较从容的; ③较静的.

аажуудах ①过于缓慢; 过于迟缓; ②过于安静; 过于平缓.

аажуудуулах аажуудах 的使动态.

аажуурах ①变缓慢, 减缓, 减速; 拖延; ②安静, 平息, 平缓.

аажууруулах аажуурах 的使动态; ①使平息, 缓和; 使安心, 安慰; ②使缓慢; 使拖延.

аажуусах ①变缓慢, 减速; 推延; 缓和些; ②平息, 安静, 平静.

аажуутах 参见 аажуусах.

аажуутгах аажуутах 的使动态.

аажуухан аажуу 的小称; ①较慢的, 不慌不忙的; ~ алх! 步子放慢些! ~ явах 慢慢走, 不慌不忙地走; ②较静的, 较安宁的; ③迟一些的, 晚一些的; бид ~ мордоно 我们晚些时候出发.

аажуушиг ①稍慢些; ②稍安宁些; ③稍迟些, 稍晚些.

аазайлгах аазайх 的使动态.

аазайх 变短小, 变矮小.

аазалзах 短小东西不断摆动, 摇摇晃晃.

аазганах 参见 аазалзах.

аазас; ~ ~ хийх 参见 аазалзах.

аазга; ~ ~ хийх 参见 аазалзах.

аазгар 短的, 矮小的, 低矮的.

аал(ан) <动>蜘蛛; ~ ны шүлс 蜘蛛网, 蜘蛛丝.

аалзархаг ①多蜘蛛的, ②蜘蛛似的. аалзархуу 像蜘蛛的, 蜘蛛似的, 蜘蛛般的.

аалзшиг 蜘蛛似的, 蜘蛛状的.

аалигүй I ①意志薄弱(的), 不坚定(的), 不能自制(的); ②矫揉造作(的), 装腔作势(的), 卖弄风骚的; ~ хүүхэн 卖弄风情的姑娘; ~ зан 好卖俏的性情.

аалигүй II 顽皮的, 淘气的; 脾气不好的.

аалигүйвтэр ①较无毅力的, 意志较薄弱的; ②较好卖弄、造作的; ③较淘气的.

аалигүйдэх I ①表现毅力太差, 意志太薄弱; ②过分装模作样, 卖俏.

аалигүйдэх II (因脾气不好而) 不和; 调皮捣蛋.

аалигүйтүүлэх аалигүйтэх 的使动态.

аалигүйрхэх 调皮, 调皮得逗人.

аалигүйрэх ①变得无毅力, 变得意志薄弱; ②变得卖弄造作; ③变淘气, 顽皮.

аалигүйтэх ①表现毅力差, 意志薄弱; ②卖俏, 造作; ③顽皮, 淘气.

аалигүйхэн ①较无毅力的, 意志较薄弱的; ②较卖弄造作的; ③较顽皮的, 较淘气的.

аалилах ①发脾气, 耍态度; ②调皮捣蛋, 淘气.

ааль I 性情, 脾气, 习气, 品行; ~ авир, ~ зан (词组) 性格; 品性; ~ сайтай 性情善良的, 脾气好的, 品行好的.

ааль II 慢慢的; 静静的; 不慌不忙的; 迟一些的; та нар ~ яв! 你们慢些走吧!

аанай ①还是, 又 (腻烦或厌烦语气); ~ бороо оров 又下雨了; ②行动迟缓的, 慢慢吞吞的; ~ хөдөлдөг хүн 行动迟缓的人.

аанайвтар ①不大好的, 比较差的; 较令人厌烦的; ②较慢的, 较迟缓的.

аанайдах ①变得很差; 招人厌烦; ②过慢, 过迟.

аанайрах ①变得不大好; 变得叫人有些厌烦; ②变得慢吞吞, 变迟缓.

аанайтах ①显得不大好; 惹人厌烦; ②慢吞吞, 行动迟缓.

аанайхан ①较迟钝的, 较缓慢的; ②不大好的, 较差的; ~ морь 不大好的马, 较慢的马.

аанайших ①变得不大好; ②变缓慢; 平息下来.

аанайшрах ①变得更不好; ②平息下来, 缓和, 减慢.

аандаа 一般地; 随便地, 自然地; ~ явах 随便走走.

аар: ~ саар (词组) 零星的, 琐碎的, 微小的; ~ саар юмаар хөөцөлдөх 致力于琐事, 在细节上浪费精力; ~ саар юм авахаар хотод ирэв 进城来买点零星东西.

аараг ①沟壑纵横地带, 崎岖不平的丘陵地带; ②死火山.

аарах: ~ гаарах 闹无谓纠纷, 吵闹.

аариг 见 аараг.

аариглах I ①化脓, 溃烂, 溃疡; ②行动不便, 行走艰难.

аариглах II 沿沟壑地带走路; 沿崎岖山陵走路.

аармаг 粗蕎麦面.

ааруул 奶干, 奶酒渣滓.

аархаг 高傲自大的, 盛气凌人的.

аархах 高傲, 自大, 盛气凌人.

аархуу 高傲自大的, 骄傲的, 盛气凌人的.

аарц 酸奶渣, 奶底子.

аарцаг ①〈解〉骨盆; ~ яс 〈解〉髌骨, 胯骨; ②(剪子, 钳子等的)叉口.

аат 傲慢的, 自高自大的.

аатай 参见 аат.

аахар 细小的, 琐碎的, 无关紧要的; ~ шаахар (词组) 无关紧要的, 琐碎的, 微小的; ~ бараа 琐碎物, 小物; 小商品.

аахилах 急喘, 气喘吁吁; ~ж гүйх 气喘吁吁地跑步.

аахилуулах аахилах 的使动态.

аахь: ~ уухь (词组) ①气喘吁吁地; ②急急忙忙地, 慌慌忙忙地.

ааш 脾气, 性格, 性情; 品行; ~ зан (词组) 性格; 品行; муухай ~ гаргах 表现出恶劣性格, 态度恶劣; сайхан ~тай 性情和善的; 品行好的; олон ~тай 性情变化无常的.

аашаар ①慢慢地, 缓缓地; алгуур ~ (词组) 慢慢地, 缓缓地; ②以后, 后来.

аашгүй 脾气不好(的), 品行差(的).

аашлагдах аашлах 的被动态.

аашлах ①举止, 表现自己的性格, 表现自己的性情; муухай ~ 生气, 发脾气; 任性; ②发脾气, 发火, 使性子.

аашлуулах ① аашлах 的使动态; ②意同 аашлагдах.

аашлуур 捣拌棍, 捣耙(搅拌奶皮, 奶油, 酸奶浆等使用的工具).

ааштай 脾气坏的, 火气大的; 劣性

的, 烈性的, 暴戾的.

аборт 流产, 堕胎.

абрикос 杏子, 杏树.

абсолют <哲>绝对的, 极端的.

абсолютизм ①专制政体, 独裁政治;

②<哲>绝对主义.

ав I 见 аав.

ав II 打猎, 败猎, 围猎; ан ~ (词组) 打猎; ~д мөрдөх 去围猎; ~тавих 围猎, 打围, 放围猎; ~ын төв (围猎之) 围底; ~ын сүвээ 围肩; ~ын гар 围翼; ~ын од 围两头; ~ тарах 撒围; ~ засах 整围; ~ түлхэх 推围; ~ татах, ~ хураах 紧围.

ав III (附加在“а”字母开头的词前的加强语气词): ~ адил 完全一样, 一模一样; ~ ариун 十分清洁.

ав IV ①轻浮的; 轻率的; ②细小的, 琐碎的; ~ сав (词组) ①轻浮的; 轻率的; ②细小的, 琐碎的; ~ зантай 性格轻浮易动(的), 性子轻狂(的).

аваал 买来的; ~ эд 买来的东西.

авааль 结发夫妻; ~ эхнэр<陈>正房 (第一个老婆); ~ эр 第一个丈夫.

аваар 见 авар.

аваас 参见 байваас; 若...的话, 就...; чи мэдсэн ~ сайн 你知道了就好.

аваачих ①拿去, 拿走, 运走; гэртээ ~ 拿回家去; хол ~ 拿到远处去; дураараа ~ ①任意拿走; ②(转)任性, 放肆; ②(与副动词联用, 指出行为方向或作助动词): дуудаж ~ 唤走, 召回; урьж ~ 聘请去; хөөж ~ 赶到...去; зөөж ~ 运走; 带走; ◇ цаазаар ~ <法>正法, 判

死刑.

аваачуулах аваачих 的使动态.

авагдах авах 的被动态.

авагч 持有者, 拿的人; 买的人; худалдан ~ 顾客; хүлээн ~ ①接收人, 接受人; ②继承者; ③接收机 (多指电灯, 电炉, 电动机等); радио хүлээн ~ ①无线电收讯机, 收音机; 收报机; ②无线电收报员.

авад 见 авд.

авай I (对已婚女人的尊称) 夫人, 太太.

авай II: дуран ~ (词组) 望远镜.

авай III (表示对小、弱动物的同情, 赞扬, 惋惜或哄骗等感情时所用的语气词) 咳, 哎呀, 哎; ~ ~, эвий! 咳! 哎呀!

авай IV 参见 байвай.

авайлах 逗小孩, 夸奖小孩, 哄骗小孩.

авалдах авах 的互动态.

авалт 接待, 迎接; 接受, 承受.

авалцаа ①符合, 适合; 合理; ②连结, 连贯, 联系, 逻辑性.

авалцаагүй ①不适合的, 不合理的; ②无逻辑的, 不相联系的, 不连贯的; хоорондоо ~ яриа 无头绪的话; 不合逻辑的话.

авалцаатай ①合理的, 合适的; ②合乎逻辑的; 连贯的, 联系的, 连结的, хоёр ~ 连结双方的, 对通的. авалцамтгай 易燃的, 爆炸性的, 易触发的.

авалцах авах 的共动态; ①(共同, 和谁一起)拿, 取; зангаа ~ (转)互相习惯, 彼此处熟, халаа ~ 接班, 换岗; гал ~ 起火, 着火; ②联结, 相连贯, 接上关系; ~н хөлдөх

封冻; ③(转)打架, 争吵, 争斗.

авалцуулах авалцах 的使动态.

авамгай ①惯于接受的, 顺从的, 听话的, үг ~ 听话的, 顺从的; ②学过来的.

авамтгай 参见 авамгай.

авамхай ①贪婪的, 贪财的; ②参见 авамгай.

авангаар 过分贪婪的, 贪得无厌的, 不知足的.

авангард 先锋, 先锋队, 前卫(队), 先头部队.

авангардлах 打先锋, 率先, 率领.

авангардлуулах авангардлах 的使动态.

аванхай 不良后果, 恶果; 不良影响, 不良作用.

аванхайлах дах аванхайлах 的被动动态.

аванхайлах 施加不良影响, 把...引坏.

аванхайлуулах ①аванхайлах 的使动态; ②意同 авайхайлах дах.

авар 事故, 失事, 遇险, 遭难; ~ осол 事故, 失事; ~ гарах 出事故; 遭难.

авах ①拿, 取; 征集; энэ номыг ~ 拿这本书; хоёр гараараа ~ 双手拿; албан татвар ~ 征税; сонсож ~ 听取; авч хэлэлцэх 讨论, 议论; ②取得, 获得; шагнал ~ 获奖, 领奖; ~ танаггүй болох 变得毫无用处, 一无可取; төл ~ 接羔; хэл ~ 打听消息; ③接收, 采纳; ажилд ~ 录用于工作; арга хэмжээ ~ 采取措施; ④收集, 收获;卸下, 拿掉; ургац ~ 收获谷物; эмээл ~ 解下马鞍, 卸鞍; үс ~

理发, 剪头, хумс ~ 剪指甲; малгай ~ 脱帽; ⑤占有, 获得; түрүү ~ 夺取冠军, 领先; ⑥(与名词组成短语, 表达该名词原意): санаа ~ 了解, 领悟; 思索; сэжиг ~ 猜想, 怀疑; тарга ~, хүч ~, 长膘, 长胖(指牲畜); зураг ~ 摄影, 照相; эхнэр ~ 娶妻; ◇ салхи ~ <医>伤风; ус ~ ①打水; ②遭水灾; ам ~ 取得允诺, 取得同意; амь ~ ①救命; ②要命, 杀死; ⑦(在合成谓语中作为助动词 表示时间并有接受某东西的含意): сурч ~ 学过来; мэдэж ~ 获悉, 得知, 知道; харж ~ 发觉, 察觉; 看一看; үрчилж ~ 收养子女; эзлэн ~ 侵占, 占有; хүлээн ~ 接受; 收到, 迎接, зочдыг хүлээн ~ 迎接客人, 接待客人; бичиг хүлээн ~ 接收文件; өвчтнийг хүлээн ~ 接受病人; ⑧(作为助动词与先行副动词组成词组表示行为动作的一次性): похиод ~ 叩门, 敲打; уншаад ~ 阅读到, 阅悉; ⑨(与由从格结合, 表示从那时候、从那个地方或从那一整体中)从..., 自...起; өглөөнөөс аваад 从早上; хавраас аваад 从春天; Улаанбаатараас аваад Бээжинд хүртэл 自乌兰巴托到北京; ⑩购买; худалдан ~ 购买; дэлгүүрээс харандаа ~ в 从商店里买了铅笔; ◇ авч орхих ①取舍; ②(性子)时好时坏; ◇ газар ~ (病情)加重, 加剧; ◇ зүрх ~ 提心吊胆, 心惊胆战; ◇ идэш ~ 准备冬季肉食; ◇ өл ~ 吃饱, 吃足; ◇ чийг ~, нойтон ~ 受潮, 沾湿, 打湿. авахуулах 见 авхуулах.

авга I 叔父, 伯父; ~ ах 叔父, 伯父;
их ~ 伯伯, 伯伯; бага ~ 叔叔,
叔叔; их ~ бэргэн 伯母; бага ~
бэргэн 婶母; ~ эгч 姑母.

авга II 阿巴嘎(内蒙古一旗名).

авга III <植>荠菜.

авгай I 参见 гуай; 先生, 君, 兄,
老兄(对长者尊称, 用于人名后);
Дамдинсүрэн ~ 达木丁苏伦先生.

авгай II ①老妇, 尼姑; ②夫人, 妻
子.

авгайлах 尊敬地称呼(人); 参见
гуайлах.

авгалдай I ①<宗>(黄教僧侣的)偶
象; ②假面具; ③跳神面具.

авгалдай II 幼虫, 蛹.

авганар 阿巴哈纳尔(内蒙古一旗名).

авд 立即, 即刻, 马上; 一下子, 轻易
地; ~ барагдахгүй 不立即结束;
~ бүтэхгүй 不能立即完成; би ~
очно 我马上去.

авдар(авдран)箱子.

авдарлагдах авдарлах 的被动态.

авдарлах ①装箱; ②收集, 积蓄, 积
攒(指财物).

авдарлуулах ①авдарлах 的使动态;
②意同 авдарлагдах.

авдарч(ин) 做箱者, 箱子匠.

авзаалах ①傲慢, 骄傲, 高傲; ②性
情变化无常, 轻狂.

авзаатай ①傲慢的, 高傲的; ②无恒
心的, 轻狂的, 无常性的.

авиа(н) ①<语>音; 语音; ~ны бү-
рэлдэхүүн 音的成分, 音的组成;
эгшиг ~ 元音; гийгүүлэгч ~ 辅
音; ~ны зүй 语音学, 音韵学; ②
声音, 音响, 声响; 声息.

авиазүй <语>语音体系; 语音学, 音韵

学; түүхэн ~ 历史语言学; хэл-
ний ~н байгуулал 语言的语音
体系; ~н бичиг 音标.

авиац 航空, 航空业; 飞机队; 空军.

авиз 汇款通知单; 发货单.

авизий <天>牛宿.

авилга 品德, 德性.

авир I 性格, 脾气, 品性, 癖性;
сайн зан ~ 优良的品性.

авир II: ~ шивэр, шивэр ~ (词组)
耳语, 细语.

авиралт 爬, 攀登, 登高.

авирамтгай 喜好攀登的, 善攀登的.

авирах 爬上, 攀登, 登高, 上; мод
өөд ~ 上树, 爬树; уул өөд ~ 爬
山, 登山.

авиргүй 品性差的, 调皮的, 任性的;
无常性的, 反复无常的; ~ амьтан
品性差的家伙.

авиргүйдэх 品性太差, 太任性, 耍
脾气; 反复无常.

авиргүйтүүлэх авиргүйтэх 的使动
态.

авиргүйтэх 表现不良品性, 任性,
调皮; 无常性.

авирлалт 爬, 攀登, 登高.

авирлах ①行动, 举止; муу ~ 行为
不端; 动怒, 发脾气; ②使性子,
耍脾气; 反复无常.

авирлуулах авирлах 的使动态.

авирмаар 可爬上的, 易攀登的.

авиртай 性子差的; 个性强的, 脾气
大的.

авируулах авирах 的使动态.

авируштай 值得攀登的.

авишиг <陈>洗礼.

авлага I ①(放出的)债, 债务; би
чамаас ~тай 你欠我债; өр ~,

өглөг ~ 债务, 放出的债; ②税, 税金; ③贿赂.

авлага II: гарын ~ (词组)指南, 手册, 实用手册.

авлалдах ① авлах 的互动态; ②互相纠缠, 争斗, 殴斗.

авлалт 打猎, 围猎, 打围.

авлалцах ① авлах 的共动态; ②一起争斗, 纠缠, 殴斗, 打群架.

авлах I 围猎, 打围.

авлах II 挑剔, 挑错.

авлига <陈>赃, 赃财, 赃物; 贿赂.

авлигалагч 参见 авлигач.

авлигалах <陈>贪污, 贪赃; 受贿赂.

авлигач ① <陈>贪污者; 受贿者; 贪赃者; ②贪心的, 贪婪的; ~ шунахай 贪得无厌的, 贪心的.

авлуулах авлах 的使动态.

аврага ①巨大的, 庞大的; 庞然大物; 巨人; ~ хүн 巨人; ~ могой <动>蟒; ~ загас <动>鲤鱼; ~ од

大星, 巨星; ② <体>冠军; үнэмлэхүй ~ 绝对冠军; жиндээ ~ болох 成为该体重级冠军; ~ шалгаруу-

лах тэмцээн 冠军赛, 锦标赛; ~ баг 冠军队; ~ хамгаалах 保持冠军称号; дэлхийн ~ шатарч 世界象棋冠军.

аврагадах ①显得十分庞大; 显得很强大; ②战胜, 压倒.

аврагадуулах ① аврагадах 的使动态; ②被战胜, 被压倒.

аврагдах 呈庞大状; 表现强大.

аврагдах аврах 的被动态.

аврагч ①拯救者, 挽救者, 救助者, 救命人, 救星; ②保护者, 袒护者, 卫护者.

аврал ①恩惠, 恩情; ②拯救, 挽救,

救助, 救护; ~ эрэх 求救.

авралт ①有恩惠的, 有恩情的; 慈悲的; ②救助人的.

авралтай ①有恩惠的, 有恩情的; 慈悲的; 救助人的; ②应该拯救的, 应挽救的.

аврангуй 好救助人的, 慈悲的, 仁慈的.

аврах 拯救, 解救, 挽救, 救助; амь ~ 救命, 救活; зовлонгоос ~н гаргах 从苦难中解救出来; ~ бүс 救生圈; ~ онгоц 救生艇, 救护船.

авруулах ① аврах 的使动态; ②意同 аврагдах.

авс(ан) 棺材, 灵柩; ~ анд хийх 入殓, 装殓.

авсаар I 易携带的, 轻便的; ~ авдар 易于携带的箱子.

авсаар II 立即, 马上; ав ~ 立刻, 即时.

авсаарга 轻便的, 易携带的.

авсааргалах 使轻便, 使易于携带, 弄方便.

авсааргахан 轻便些的, 较方便的, 较易携带的.

авсаардах 变得十分轻便易带.

авсаарлах 使轻便易带.

авсаархан (авсаар 的小称) 较轻便的, 较方便易带的; ~ хайрцаг 轻便的小匣子.

авслагдах авслах 的被动态.

авслах 入殓, 入棺, 装殓.

авслуулах ① авслах 的使动态; ②意同 авслагдах.

авсчин 棺材匠.

автагдах автах 的被动态; 参见 автах; усанд ~ 遭水灾, 被淹; хүчинд ~ 被...控制; 为强力所驱.

автасхийх автах 的瞬间体.
 автах авах 的被动态; ①被拿; 敌不过, 被占; 被战胜, 输; 遭受; 被控制, 被影响; түймэрт ~ 遭火灾; усанд ~ 遭水灾, 被淹; хүчинд ~ 被...控制; 为强力所驱; нөлөөнд ~ 受影响; ②被取, 被拿出, 被剔出; өргөс ~ гүй байна 刺剔不出来; ③封冻; гол ~ в 河封冻了.

авто ①自动的; ~ винтов 自动步枪; ~ дохио 自动信号; ②汽车; машин 汽车; ~ ба ердийн тээвэр 汽车及普通兽力运输; ~ өртөө 汽车站; ~ цуваа (汽)车队; ~ зам 汽车路, 公路; ~ механизмын анги <军>机械化部队; ~ рот <军>汽车连; ~ тээврийн анги <军>汽车运输部队; ~ завод 汽车制造厂.

автобаз 汽车场, 汽车站; 汽车库.

автобус 公共汽车, 大汽车; ~ аар явах 乘公共汽车走.

автогараж 汽车库; 停车场.

автодром 汽车教练场.

автол 汽车滑油.

автомат ①自动机械; ②<军>自动枪, 冲锋枪; ③自动的; ~ дохио 自动信号; ~ зогсоолго 自动停车装置; ~ тормоз 自动制动器; ~ угсраа 自动挂钩; ~ буу <军>自动枪, 冲锋枪.

автоматч ①自动机械工人; ②<军>自动枪手, 冲锋枪手.

автоматчилах 使自动化.

автомашин 汽车; 机动车.

автомобиль 汽车.

автомеханикч 自动机械专家, 自动机械师; 自动机械工人.

автономи 自治, 自治权; 自主; ~ йн

үе 自治时期.

автономит 自治的; ~ засаг 自治政府; ~ улс 自治国; ~ муж 自治省, 自治州.

авуулах ①авах 的使动态; ②赊(购).

авуурьд 经常地, 不断地, 总是.

авхаалж 灵敏, 机灵; 敏感;

авхаалжлаг 参见 авхаалжтай.

авхаалжлах ①举止灵敏, 聪敏, 机灵; ②表现得好学.

авхаалжтай 伶俐的, 机灵的, 聪敏的; 接受力强的; ~ сурагч 聪敏的学生.

авхай 小姐(称呼名门贵族之女儿); ~н ааш 小姐脾气.

авхуулах ①авах 的使动态; тарга ~ <牧>抓膘; арга хэмжээ ~ 让(人)采取措施; ②意同 автах; ③换母畜哺乳幼畜; хурга ~ 换母羊哺乳羊羔.

авц 参见 авцаа I, II.

авцаа I 连贯; 联结, 关联.

авцаа II (放出的)债, 债务.

авцалдаа 连贯, 联络, 联系, 关联; 适合, 适应.

авцалдаагүй 不连贯(的), 不一致(的), 互不关联(的), 没有联系(的); 不适合(的); ~ яриа 无伦次的话.

авцалдах ①适合, 协调, 贯通; ②互相关联, 互相适应; хоорондоо ~ 相互适应, 相互协调; 相关联; 互相争吵.

авцалдуулах(юуг-юутай) авцалдах 的使动态; 使互相适应; 联结, 使联系; онолыг практиктай ~ 理论联系实际, 理论与实践相结合.

авцах 适合, 协调; 联系, 连贯.